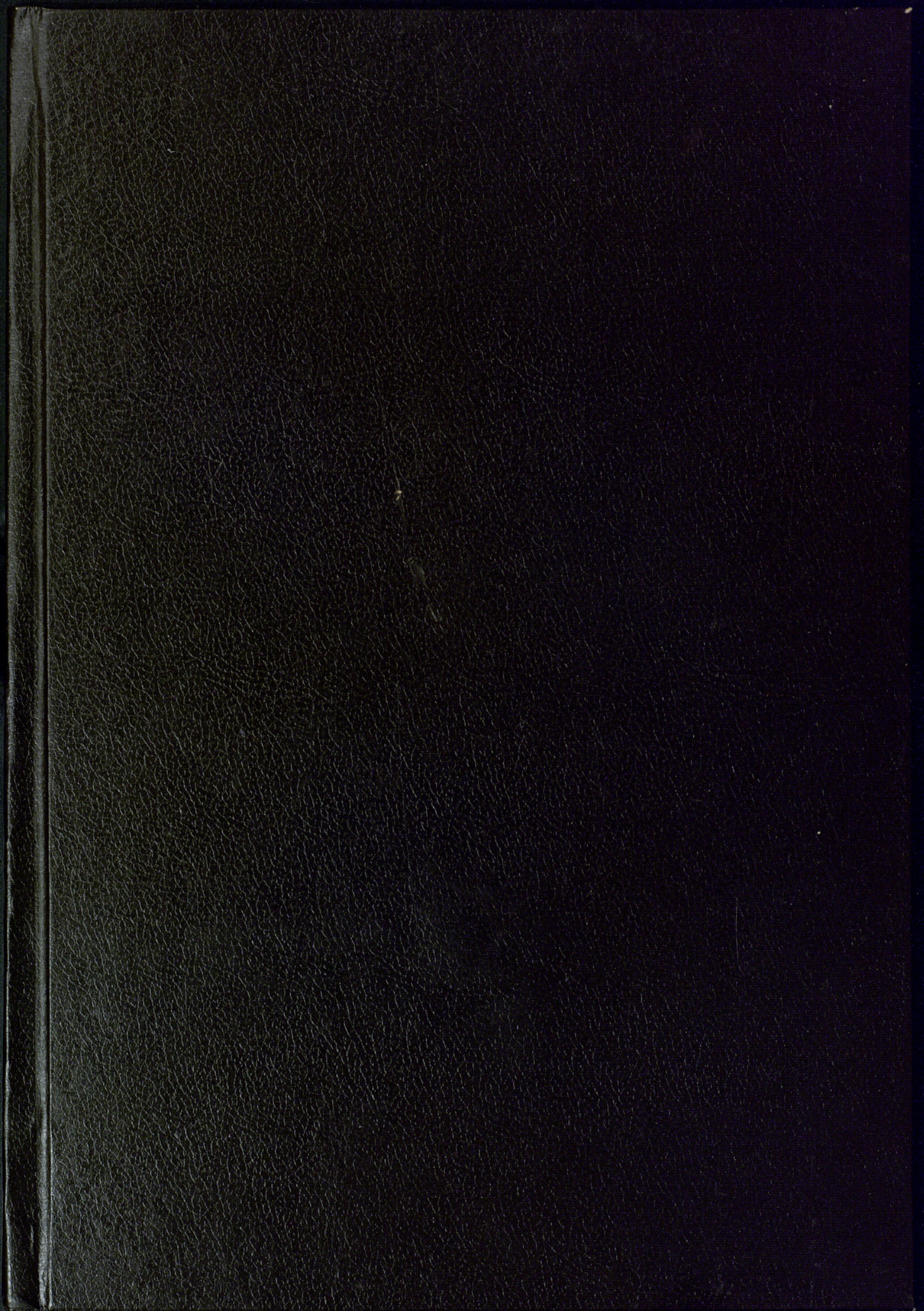
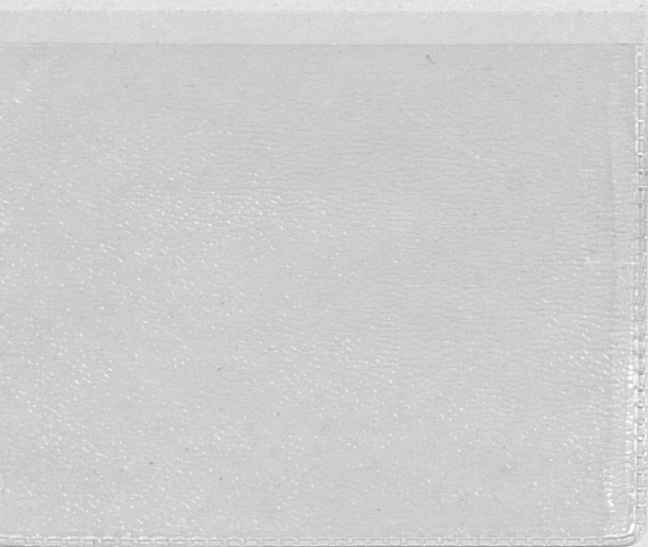
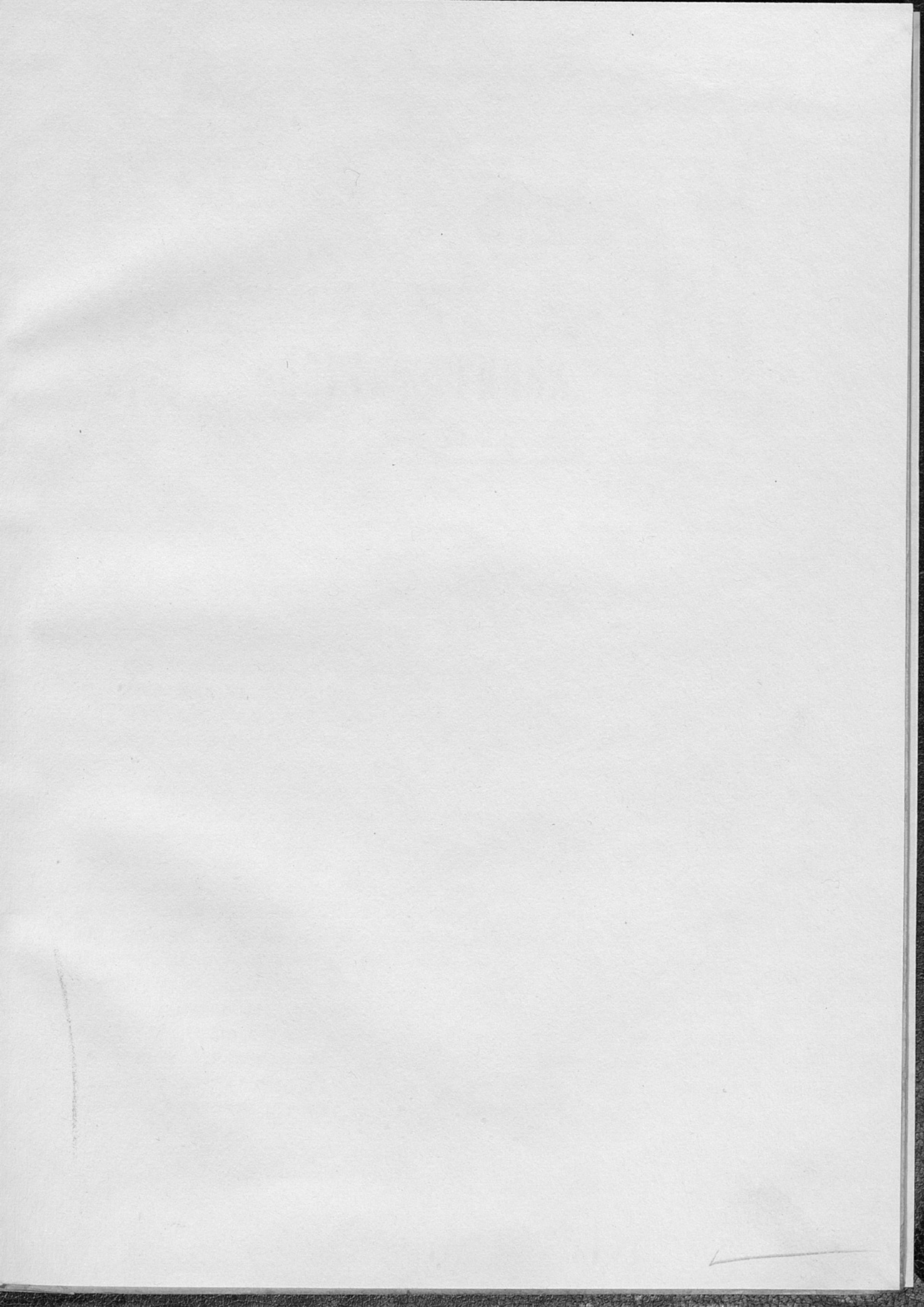








РНБФ и др.

~~РНБФ~~

ВН 92-2166/21-32

6
87

1908 Вып. 21/22



КИТАЙСКІИ

СЯГОУЕСТНИКЪ.

Годъ V.

Выпускъ 21-22.

1908 г.

Іюля 1-го.

Новая попытка Англиканской церкви.

(Продолженіе.)

Обратимся теперь къ православной Церкви и посмотримъ, какъ относится она къ крещенію и священству у англиканъ.

Что касается до англиканскаго таинства крещенія, то оно нашею русскою Церковію признается дѣйствительнымъ, вслѣдствіе чего обращенцевъ изъ англиканства у насъ не перекрещиваютъ, а воспринимаютъ чрезъ миропомазаніе и установленный чинъ присоединенія. На Востокъ же, представителями греческой церкви, оно дѣйствительнымъ не признается, вслѣдствіе чего обращенцевъ изъ англиканства тамъ перекрещиваютъ. На это различіе въ церковно-православной практикѣ обратилъ вниманіе еще архидіаконъ англиканской церкви Вильямъ Пальмеръ, начиная съ 1840 года многократно посѣщавшій Россію и странствовавшій по ближнему Востоку, написавшій о нашей церкви не мало книгъ и кончившій тѣмъ, что въ 1855 году обратился въ католичество. Съ его легкой руки, англикане до сихъ поръ склонны укорять нашу церковь въ коренномъ будто бы ея разногласіи. Никакого разногласія между русскою и греческою вѣтвями православной Церкви въ дѣйствительности не имѣется. Различіе въ церковной практикѣ произошло просто потому что русская церковь въ свое время поставлена была



въ необходимость рѣшить вопросъ о способѣ принятія въ лоно православія христіанскихъ иновѣрцевъ, т. е. католиковъ, лютеранъ и реформатовъ, а греческой церкви такой необходимости никогда не представлялось. Такимъ образомъ, вопросъ этотъ у насъ авторитетно разрѣшенъ, а у грековъ не разрѣшенъ.

Расходясь въ отношеніи къ англиканскому крещенію, восточно-православная Церковь совершенно объединена и взаимно солидарна въ своемъ воззрѣніи ¹⁾ на англиканское священство. Оно не признается дѣйствительнымъ ни русскою, ни греческою церковію, вслѣдствіе чего англиканскіе священники, при переходѣ въ православіе, подвергаются новому посвященію какъ въ той, такъ и другой. Тѣмъ не менѣе необходимо сказать, что православная Церковь, какъ Церковь, до сихъ поръ еще не имѣла внѣшняго повода высказаться объ англиканскомъ священствѣ формально и авторитетно, почему нѣкоторые изъ православныхъ богослововъ выражали иногда свои частныя мнѣнія въ пользу признанія его дѣйствительности. Теперь чрезъ посредство епископа Бляйеа англикане предложили блаженному Іерусалимскому патріарху формально, отъ лица всей православной Церкви, высказаться въ пользу дѣйствительности ихъ крещенія и священства. Достойно примѣчанія то обстоятельство, что англикане обратились не въ Константинополь, не въ Аѳины и не къ намъ въ Россію, а именно въ Іерусалимъ. По этому поводу многое можно было бы сказать за и противъ. Служа колыбелью христіанства, гдѣ каждый шагъ освященъ стопами Господа и Спасителя нашего и гдѣ Имъ совершено великое дѣло искупленія грѣшнаго человѣчества, Іерусалимъ въ настоящее время отнюдь не можетъ быть разсматриваемъ какъ средоточіе и центръ православнаго просвѣщенія. И, однакожъ, туда именно и направили, конечно, не безъ причины свои притязанія англикане.

По указанію блаженнаго патріарха Даміана, канцелярія Іеру-

¹⁾ Строго говоря православная Церковь до сихъ поръ еще не выразила своего «воззрѣнія» на англиканское священство. Если англиканскіе священники при переходѣ въ православіе и подвергались новому посвященію, то не потому, что оно «не признается дѣйствительнымъ» а потому, что въ сомнительныхъ дѣлахъ правило практической мудрости требуетъ выбирать *tutius*. Напримѣръ, преосвященный Тихонъ 5 ноября 1905 года рукоположилъ низложеннаго священника американской епископальной церкви, Ирвина, слѣдуя предписанію Святѣйшаго Синода отъ 19 октября 1904 года, но при этомъ писалъ, что «вопросъ объ англиканскихъ посвященіяхъ, еще разсматривается святою православною Церковію и пока не рѣшенъ» и что «настоящій случай есть частный и не предполагаетъ непремѣнно отрицательный отвѣтъ на вопросъ объ англиканскихъ посвященіяхъ». То же писалъ и протоіерей А. А. Хотовицкій (см. *Russian Orthodox American Messenger*, 1905, November). А Петербургская коммиссія по старокатолическому вопросу предполагала, впредь до окончательнаго рѣшенія вопроса Церковію, предлагать присоединяющимся изъ англиканства іерархическимъ лицамъ новую условную хиротонію («Христ. Чтеніе», 1904, дек., стр. 807).

салимской патріархіи дала епископу Бляйѳу слѣдующій многозначительный отвѣтъ—¹⁾ на языкѣ греческомъ.

Его блаженство, возлюбленнѣйшій о Господѣ, имѣлъ удовольствіе освѣдомиться съ содержаніемъ вашего послѣдняго сообщенія, коимъ онъ извѣщался, что по приказанію возлюбленнаго о Господѣ Бляйѳа, англиканскаго епископа въ семь градѣ, архидіаконъ Доулингъ будетъ присутствовать на англиканскомъ церковномъ совѣтѣ, имѣющемъ собраться въ Лондонѣ въ іюнѣ текущаго года, для представленія меморіала (Memorandum) о возможности общенія (Communion) англиканской церкви съ православно-восточною католическою церковію. Его блаженство, возлюбленнѣйшій о Господѣ, явилъ живѣйшій интересъ, какъ къ собранію вышеуказаннаго церковнаго совѣта, такъ и къ представительству на немъ англиканской епархіи въ Іерусалимѣ. Подобно знаменитымъ своимъ предмѣстникамъ, благословеннѣйшій отецъ нашъ и патріархъ, Киръ Даміанъ, управляя нынѣ кафедрой брата Господня (святаго Іакова) взираетъ съ особливою благосклонностію на все то, что усиливаетъ и укрѣпляетъ отношеніе во Христѣ двухъ церквей,—полагаетъ, что нѣтъ причины, почему бы взаимное расположеніе, существовавшее до сихъ поръ, не приобрѣтало и нынѣ большей твердости,—и надѣется, что оно и въ будущемъ не ограничится тѣми предѣлами (point), въ коихъ заключается въ настоящее время, но будетъ распространяться и далѣе.

Но его блаженство, возлюбленнѣйшій о Господѣ, не взирая на всѣ свои доброжелательства и благорасположеніе, не можетъ дать положительнаго отвѣта по вопросамъ, содержащимся въ сообщеніи относительно дѣйствительности крещенія и священства въ англиканской церкви. Наши богословы (буквально: наши, принадлежащіе намъ мужи) изслѣдовали во всей глубинѣ данные вопросы и убѣдились, на основаніи каноническихъ и иныхъ соображеній, въ невозможности полного признанія дѣйствительности обоихъ сихъ таинствъ, какъ они, по своему особливому способу, совершаются въ англиканской церкви. Поэтому, когда вопросъ этотъ, при различныхъ обстоятельствахъ и по различнымъ поводамъ, предлагался нашей церкви, то въ ней тотчасъ же возникало и справедливое опасеніе. Многоразличныя причины не позволяютъ восточной православной Церкви, бывъ на стражѣ своихъ собственныхъ интересовъ, признать дѣйствительность англиканскаго крещенія, хотя по временамъ оно

¹⁾ Приводимъ этотъ отвѣтъ въ переводѣ съ англійскаго языка какъ онъ помѣщенъ въ Лондонскомъ еженедѣльномъ англійканскомъ журналѣ Guardian отъ 11 декабря 1907 года.

и совершается чрезъ истинное погруженіе. Тѣ же причины сохраняютъ свою силу и въ приложеніи къ вопросу о священствѣ въ той же церкви. Таково убѣжденіе его блаженства, возлюбленнѣйшаго о Господѣ, который всегда находится въ полномъ согласіи съ остальною православною Церковію.

Затѣмъ,—его блаженство, возлюбленнѣйшій о Господѣ, хотя и вѣдаетъ, что православною Церковію иногда, при извѣстныхъ обстоятельствахъ, и дѣлались англиканамъ нѣкоторыя уступки по даннымъ двумъ пунктамъ, тѣмъ не менѣе полагаетъ, что уступки эти должны быть совершенно отличаемы отъ полного признанія крещенія и священства у англиканъ. Движимая высшими соображеніями (spirit), церковь наша пользовалась и нынѣ пользуется извѣстными уступками; но, одновременно съ симъ, она всю заботу свою направляетъ на то, чтобы бласти во всей строгости православіе, чтобы сохранить этотъ залогъ во всей его неповрежденности.

Далѣе,—его блаженство, возлюбленнѣйшій о Господѣ, выставляетъ на видъ свое убѣжденіе, что такого рода вопросы могутъ быть разрѣшаемы только въ томъ случаѣ, когда предъявляются не отдѣльно, а совокупно и соединенно,—и когда предложеніе ихъ содѣлано отъ всей англиканской церкви всей Церкви православно-восточной; только тогда они будутъ поставлены для изслѣдованія не одни и сами по себѣ, а вмѣстѣ со всѣми остальными. Пока между церквами предварительно не установлено единеніе и общеніе, до тѣхъ поръ невозможно изслѣдовать и разрѣшать такіе серьезные вопросы независимо. Результатъ этого рода будетъ возможенъ только тогда, когда вопросъ о единеніи будетъ поставленъ на свое законное основаніе, когда къ сему труду церковь Іерусалимская будетъ приглашена въ общеніи съ остальными сестрами православными церквами и когда она привнесетъ въ сей трудъ свое совокупное братское разумѣніе.

Его блаженство, возлюбленный о Господѣ, не усматриваетъ возможности къ дальнѣйшему преуспѣянію отношеній между двумя церквами посредствомъ тѣхъ или иныхъ отдѣльныхъ постановленій (pronouncement) церкви Іерусалимской—какъ потому, что церковь англиканская ищетъ общенія и единенія не съ этою лишь одною церковію, такъ и потому, что ею одною не исчерпываются всѣ остальные, содержащія вѣру православную. Затрудненія, которыя неизбѣжно возникнутъ по сему дѣлу при обсужденіи святого и важнаго вопроса о единеніи, служатъ для сего убѣдительнѣйшимъ доказательствомъ.

По-истинѣ, великую печаль причинилобы нѣчто подобное церк-

ви Иерусалимской и ея блаженному патріарху; она и онъ ежедневно все болѣе усиливаютъ свои моленія и усугубляютъ свои желанія, чтобы во взаимномъ отношеніи двухъ церквей возрастало доброжелательство и чтобы съ благословенія свыше достигалась цѣль единенія, къ которой всѣ стремятся».

Святой градъ Иерусалимъ. Канцелярія патріарха. Сентября 4 дня 1907 года. (Печать патріарха).

Сущность патріаршаго отвѣта сводится къ двумъ пунктамъ, а именно къ тому: во 1) что обсужденію восточно-православной церкви не могутъ подлежать два таинства англиканской церкви, взятые въ отдѣльности и разобщеніи отъ всего остального содержанія англиканскаго вѣроученія; ея обсужденію должно подлежать все англиканское вѣроученіе, взятое во всей своей полнотѣ и нераздѣльности, и во 2) что англиканское вѣроисповѣданіе должно подлежать обсужденію всей восточно-православной церкви въ ея совокупности и нераздѣльности, а не одной лишь части ея, какою является церковь Иерусалимская, которая, поэтому, какъ часть всей церкви, никоимъ образомъ не можетъ притязать на право высказываться формально и авторитетно отъ имени всей православной церкви.

Отвѣтъ патріарха имѣетъ чрезвычайно важное значаніе для опредѣленія взаимнаго междуцерковнаго отношенія церквей англиканской и восточно-православной. Имъ ясно и точно, въ полномъ согласіи съ исконными началами православія, устанавливается принципъ, по которому обсужденіе тѣхъ или иныхъ церковныхъ притязаній въ сферѣ англиканства должно подлежать всей восточно-православной церкви въ ея совокупности, а не въ одной лишь части ея, взятой въ разобщеніи отъ другихъ частей и всей церкви. Столь же ясно и точно устанавливается имъ и другой принципъ, а именно, что англиканское исповѣданіе не можетъ подлежать опредѣленію восточно-православной церкви, взятое въ той или иной части его, а должно подлежать опредѣленію взятое во всей своей цѣльности и неразобщенности, — иначе: совокупности.

По своему внутреннему значенію отвѣтъ Иерусалимскаго патріарха можетъ быть приравненъ только лишь къ отвѣтному посланію въ Божѣ почившаго первосвятителя русской церкви, приснопамятнаго митрополита Исидора, посланному въ 1870 году представителямъ епископальной церкви въ Соединенныхъ Штатахъ Америки, коимъ также, разъ на всегда, установленъ былъ чрезвычайно важный церковный принципъ, а именно, что общенію въ таинствахъ представителей епископальной церкви съ представителями православной церкви должно предшествовать единеніе ихъ въ вѣ-

рѣ. Въ настоящее время принципъ этотъ, въ силу отвѣта блаженнаго Іерусалимскаго патріарха Даміана, получилъ новое и дальнѣйшее развитіе и оформленіе, — а именно: единеніе въ вѣрѣ въ примѣненіи къ англиканской и православной церкви можетъ послѣдовать только лишь послѣ тщательнаго и всесторонняго изслѣдованія «всего англиканскаго вѣроученія въ его нераздѣльности всею православно-восточною церковію въ ея совокупности».

Начало это всегда было ясно въ церкви восточной и издревле непрестанно примѣнялось ею къ отношенію ея къ другимъ церквамъ. Но оно было неясно для англиканъ. Имъ казалось во 1), что внутренняя оцѣнка ихъ вѣроученія можетъ быть произведена одною частию православной церкви, чтобы быть пріемлемой всею православною церковію, и во 2), что для внутренней оцѣнки ихъ исповѣданія достаточно обслѣдовать ту или иную часть, или то или иное изъ ихъ таинствъ, чтобы установить сужденіе о всей ихъ церкви. Теперь это вдвойне ошибочное умозаключеніе признано не отвѣчающимъ духу и характеру церкви вселенской и должно быть замѣнено новымъ для нихъ, безъ принятія коего невозможенъ дальнѣйшій ходъ развитія междущерковныхъ отношеній.

Отвѣтъ патріарха произвелъ на англиканъ вообще крайне удручающее впечатлѣніе, хотя, одновременно съ этимъ, ими прекрасно сознается, что какъ по тому, такъ и по другому пункту патріархомъ Даміаномъ высказано совершенно правильное сужденіе. Вотъ, что пишетъ лондонскій Guardian отъ 11 декабря въ одной изъ своихъ передовыхъ замѣтокъ.

«Опасаемся, что сообщеніе православнаго Іерусалимскаго патріарха епископу Бляйеу по вопросу и дѣйствительности крещенія и священства англиканъ вызоветъ сильное разочарованіе въ тѣхъ изъ нашихъ читателей, которые интересуются дѣломъ воссоединенія христіанства. Приближеніе времени созыва панъ-англиканской конференціи и желаніе представить этой конференціи отчетъ о положительномъ успѣхѣ интеркоммуніона съ востокомъ, побудили епископа Бляйеа обратиться къ патріарху съ просьбою, чтобы онъ изложилъ свое мнѣніе относительно возможности сближенія (reapprochement) двухъ церквей на основѣ формальнаго признанія Іерусалимскою церковію священства и крещенія церкви англиканской. Отвѣтъ патріарха неблагопріятенъ до крайности. Патріархъ не считаетъ себя въ правѣ предпринять сей шагъ отъ имени своей церкви. На этомъ въ настоящее время дѣло это и должно окончиться. Какъ бы то ни было, важно отмѣтить причины, вызвавшія отказъ патріарха. Онѣ сводятся, главнымъ образомъ, къ пониманію имъ здоровой поли-

тики относительно всего вопроса о воссоединеніи. Англиканская церковь, по его представленію, должна обратиться ко всей православной Церкви, а не къ одной лишь вѣтви ея, Іерусалимскій патріархъ не желаетъ брать на себя отвѣтственность, дѣйствуя независимо. Затѣмъ—вопросы о крещеніи и священствѣ у англиканъ должны быть предъявлены для междупереходнаго разсмотрѣнія не въ разобщеніи, а въ надлежащей связи со всѣмъ остальнымъ содержаніемъ (англиканскаго исповѣданія). Какъ по тому, такъ и по другому пунктамъ патріархъ, какъ намъ кажется, совершенно правъ (is probably in the right). Ничего нельзя добиться излишнею торопливостію; восточное православіе показало еще разъ, какъ показало оно исторіей, послѣдовавшей послѣпостановленій Флорентійскаго собора, что оно не думаетъ торопиться и впредь».

Дѣло тутъ не въ торопливости... Какъ показалъ опытъ послѣднихъ 67 лѣтъ, церковь Востока всегда готова для веденія переговоровъ о воссоединеніи церквей, о коемъ ежедневно возсылаетъ къ Престолу Господню свои горячія моленія. Дѣло тутъ въ томъ, что патріархомъ данъ англиканамъ, по ихъ же собственному признанію, вполне правильный отвѣтъ. Если же отвѣтъ по существу своему правиленъ, то имъ надлежитъ теперь же принять его и въ будущемъ приложить къ дальнѣйшимъ сношеніямъ своимъ съ православно-восточною церковію.

Изъ № 4 «Церк. Вѣд.» 1908 г.



Къ пріѣзду Тибетскаго Далай-ламы въ Пекинъ.

Упорно держится слухъ, что въ восьмой лунѣ (по китайскому календарю) или по нашему въ концѣ Августа или въ началѣ Сентября сего года глава буддистовъ Тибета и Монголіи тибетскій Далай-лама прибудетъ въ Пекинъ для свиданія съ Императоромъ. Къ тому же времени ожидается и другой, замѣчательный у монгольскаго буддизма глава буддистовъ, Ургинскій гэгень Таши-лама. Постоянное пребываніе имѣютъ въ Пекинѣ еще два гэгена, одинъ въ кумирнѣ Хуанъ-сы за сѣверной стѣной города, другой въ Юнхэ-гунской кумирнѣ въ самомъ сѣверномъ городѣ. По понятіямъ Монголь и отчасти Китайцевъ всѣ эти четыре человѣка представляютъ перевоплощеніе самого Будды и души Шакіа-муни всенепременно въ нихъ заключается, почему они и почитаются „живыми богами“. Къ симъ четверемъ кумирамъ Китайцы прибавляютъ и своего Императора, да заодно уже (изъ уваженія къ старшимъ) и мать его Царицу Западнаго Павиліона. Такимъ образомъ весь современный буддійскій олимпъ соберется воедино и будетъ обсуждать мѣры къ сплоченію всѣхъ желтокожихъ народовъ Азіи. Надо полагать, что нашлись достаточно вѣскія побужденія для пріѣзда Далай-ламы въ Пекинъ, такъ какъ онъ неохотно оставляетъ свою резиденцію (Лассу), и въ исторіи Китая занесено лишь два случая пріѣзда его въ Пекинъ именно при царѣ Вен-Тсунгѣ, царствовавшемъ отъ 1329-1332 г., когда Далайлама былъ приглашенъ въ Пекинъ и ему былъ устроенъ торжественный пріемъ: высшіе сановники имперіи представляли изъ себя слугъ и получали приказанія не иначе какъ колѣнопреклоненно. Второй пріѣздъ былъ въ 1652 при первомъ Императорѣ Цинской династіи, когда Далайлама провелъ въ Пекинѣ зиму. Популярность тибетскаго Далай-ламы (океанъ-ламы) такъ велика въ монгольскомъ мірѣ, что на поклоненіе ему стекаются не только со всей Монголіи и Забайкалья, но и съ Волги, Дона и сѣвернаго Кавказа. Ежегодно сотни тысячъ паломниковъ бредутъ въ Тибетъ со всѣхъ концевъ буддійскаго міра, переходятъ неизвѣстными путями, громадныя пространства, испытываютъ невѣроятныя лишенія, своими костями устилаютъ дорогу, сотнями гибнутъ отъ голода и усталости, и всюду разносятъ славу „живого бога“; а онъ таинственно, въ недосыгаемой европейцамъ глуши, сидитъ, окруженный несмѣтной толпою ламъ, живущихъ эксплоатаціей его имени. Какъ глава и повелитель

своего теократическаго государства, номинально лишь подчиненнаго Китаю, Далай-лама опирается на религіозное чувство своихъ подданныхъ и потому до послѣдняго времени былъ совершенно независимымъ. Грубое суевѣріе народовъ центральной Азіи обезпечивало ему высокое положеніе божества и покойную созерцательную жизнь.

Но вотъ пришли англичане и настойчиво хотятъ провести рельсовую линію до самой границы Тибета. Ламы поняли, что это угрожаетъ господству ихъ на среднеазіатскомъ плоскогоріи, что свистокъ паровоза разгонитъ мирный сонъ степей, что съ нимъ разсѣется вся поэзія жизни кочевниковъ, что всѣ естественныя, животныя богатства Тибета, (шерсть, пушнина, мясо,) потекутъ въ чужія страны, и стада дикихъ яковъ аргалей верблюдовъ антилопъ и будутъ приносить пользу уже не ламамъ, но невѣдомымъ, чужеземнымъ хозяевамъ, а потому и самая граница владѣній Далай-ламы можетъ измѣниться въ ущербъ интересовъ его подданныхъ. Ища благопріятнаго выхода изъ столь затруднительнаго положенія, ламы обратились къ помощи сосѣдей—Россіи и Китая, изъ которыхъ послѣдній, какъ ближе стоящій по природѣ и религіи представляетъ больше гарантій защиты. Но прежде чѣмъ заключать съ Китаемъ соглашеніе противъ натиска европейцевъ, ламайты Тибата стараются объединиться съ племенами родственными на всемъ обширномъ пространствѣ центральной Азіи и потому устраиваютъ въ прошломъ году церемоніальное путешествіе Далай-ламы къ сѣверовосточной границѣ Монголіи въ Ургу, а затѣмъ онъ намѣревается посѣтить и Пекинъ. Это движеніе въ монгольскомъ мірѣ весьма теперь подѣлитъ Китаю, вступающему въ новую государственную жизнь и озабоченному упрочненіемъ своихъ границъ. Китай теперь тоже не попроситъ англичанамъ или кому другому, не даромъ расходуетъ онъ на новое вооруженіе и обученіе своихъ войскъ по европейскому образцу: безъ боя не отдастъ ни одного вершка земли.

Обращеніе самихъ Монголовъ къ помощи Китая даетъ ему наилучшія условія къ распространенію среди монголъ японско-китайской цивилизаціи и современныхъ взглядовъ на государство. Сами монголы, вѣрныя-монгольскіе князья, стремятся заводить у себя новыя школы и обучать солдатъ на европейскій ладъ, и Китай не безъ основанія смотритъ на нихъ, какъ на будущихъ своихъ вѣрныхъ союзниковъ.

Поэтому и желаетъ встрѣчу Далайламы обставить возможно торжественнѣе. Пока обнародованы императорскимъ указомъ лишь общія черты церемоніала, извлеченныя изъ „Книги Церемоній“, а

детальная разработка церемоніала встрѣчи Далай-ламы въ Пекинѣ выпадаетъ на долю „Приказа церомоній“ и составляетъ лишь предметъ любопытства досужихъ китайцевъ и относится пока къ области предположеній. Слухи носятся о томъ, какъ Далай-ламу встрѣчали всюду по Монголіи при вѣздахъ и выѣздахъ изъ монастырей и заселенныхъ пунктовъ. Извѣстно, что дорогъ нѣтъ въ Монголіи, но путь шествованія Далай-ламы опредѣлялся двумя рядами ламъ выстроенныхъ шпалерами (каково же количество этихъ праздныхъ людей въ Монголіи!). Всѣ они снабжены были трубами, литаврами и другими музыкальными орудіями. При приближеніи Далай-ламы всѣ они трубятъ, бряцаютъ, поютъ, производя хаосъ звуковъ невообразимый. Колесница, на которой ѣдетъ Далай-лама, специально изготовленная съ огромными (выше роста человѣка), колесами движается медленно (приблизительно двѣ версты въ часъ). Бѣлые быки или верблюды, впряженные попарно везутъ телѣгу въ стени, когда приближаются къ какому-нибудь значительному пункту (напр. къ Ургѣ). то быковъ выпрягаютъ, а ламы сами везутъ телѣгу, таща за веревки со всѣхъ сторонъ, шумъ гамъ идетъ нестерпимый. Но на народъ все это мракобѣсіе производитъ сильное впечатлѣніе. Изъ Монголіи мысль переносится въ колыбель буддизма Индію, гдѣ идоловъ также возятъ на огромныхъ телѣгахъ, запряженныхъ слонами; колесами телѣги служатъ жернова. Во время движенія этой телѣги съ идоломъ, находится не мало охотниковъ падать на дорожку подъ колеса телѣги. Этотъ легчайшій путь достиженія нирваны у Индусовъ находитъ одобреніе толпы. Шумная музыка и возгласы толпы заглушаютъ трескъ костей и череповъ размолачиваемыхъ жерновами, дорога изпещряется пятнами человѣческой крови, а изуродованные и исколѣченные люди тамъ и сямъ умираютъ въ страшныхъ конвульсіяхъ. Но, вѣдь то Индія, то страна, гдѣ въ священнѣхъ озерахъ крокодилы исключительно питаются живыми браминами, и находятся люди, умышленно кушающіеся въ тростникѣ, гдѣ сидятъ крокодилы. Въ Китаѣ этого, вѣроятно, не будетъ, китайцы не такой народъ, чтобы отдавать свою жизнь для небеснаго блага. Однако телѣга на слонахъ весьма возможна при вѣздѣ Далай-ламы въ Пекинъ. Китайцы увѣряютъ со словъ монголовъ, что Далай-лама не можетъ вѣзжать въ городъ воротами,—такимъ путемъ, какъ ѣздитъ всѣ люди, это потому, что обыкновенно надъ всѣми воротами китайскихъ городовъ устроены бапни, въ бапняхъ поставлены идолы для того, чтобы уже однимъ своимъ „высокимъ“ положеніемъ показывать, что они принимаютъ поклоненіе отъ проезжающихъ въ ворота людей и, такъ сказать, ихъ благословляютъ.

Но, такъ какъ Далай-лама есть живое божество, равночестное и равнопоклоняемое съ прочими божествами (глиняными, соломенными, деревянными и иными), то проѣзжая въ ворота Пекина, онъ тѣмъ самымъ унизился бы до положенія простого смертнаго и „потерялъ бы лицо“, какъ говорятъ китайцы. Поэтому предполагають, что будетъ устроенъ помостъ или подъемъ черезъ городскую стѣну, чтобы дать возможность Далай-ламѣ проѣзжать на одинаковой высотѣ съ кумирами, сидящими въ башняхъ. Таково требованіе этикета. Затѣмъ, такъ какъ во всѣхъ китайскихъ сообщеніяхъ о пріѣздѣ Далай-ламы говорится, что онъ пріѣзжаетъ въ Пекинъ по приглашенію самого Императора, свиданіе его съ Богдыханомъ будетъ имѣть характеръ свиданія двухъ Императоровъ. Судя по тому, что къ пріѣзду Далай-ламы на ремонтъ кумирни-монастыря Хуань-сы отпущено 75000 руб., пребываніе его въ Пекинѣ, надо думать, будетъ продолжительное: китайцы напрасно не бросятъ такихъ денегъ. А если, Далай-лама проживетъ въ Пекинѣ долго, хотя годъ, то всѣ симпатіи буддистовъ обратятся къ Пекину и значеніе его для восточнѣйшей Азіи возрастетъ чрезвычайно и фактическая власть надъ этими народами окажется въ рукахъ китайскаго правительства и дастъ ему возможность провести до конца начатыя реформы въ Тибетѣ и во всей Монголіи. А когда всѣ народы населяющіе Китай, сдѣлаются послушнымъ орудіемъ Богдыхана, то китайцы могутъ угрожать Европѣ. Вотъ почему пріѣздъ тибетскаго Далай-ламы мы считаемъ за событіе великой важности.

**Дневникъ, веденный въ
Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го года.**

(Продолженіе см. вып. 20 Кит. Бл.)

12 Декабря 1830. Пятница. Сегодня послѣ обѣда посѣтилъ меня зашедши отъ отца Архимандрита бывшій учитель въ Росс. Школѣ Шуминъ, или Шу-лао, онъ привелъ съ собою сына 15 лѣтняго мальчика изрядной наружности, имѣющаго мѣдный шарикъ на шапкѣ.-О. Архимандритъ Петръ также зашелъ съ нимъ и взялъ на себя трудъ переводчика. Разговоры были самые обыкновенные,

между прочимъ онъ сказывалъ намъ, что Амбанъ Хеу изъ Урги на дняхъ пріѣхалъ въ Пекинъ, на мѣсто его назначенъ другой, а онъ отправляется въ дѣйствующую-армію противъ Бухаріи какъ опытный человекъ. Шуминъ сказывалъ, что въ училище Манчжур.-Россійское весьма трудно, попасть, однако же какъ онъ самъ былъ инспекторомъ онаго, то и сынъ его меньшій попалъ въ комплектъ но за болѣзнію весьма изнурительною, не можетъ еще учиться, Шуминъ вызвался, смотря на мои сапоги, прислать мнѣ китайскія. При прощаніи онъ изъявилъ желаніе взять для дѣтей своихъ нѣсколько конфетъ, коими я его подчивалъ, все что было на тарелкахъ я приказалъ высыпать для него въ особенныя бумаги. Такимъ образомъ мы разстались. День былъ прекраснѣйшій.

13 Декабря 1830-го. Суббота. Сегодня послѣ обѣда я, П. Е. А. въ сопровожденіи І. Павл. ходили прогуливаться въ торговый или внѣшній городъ. Невыгода русскаго платья и нынѣ слишкомъ была для насъ ощутительна. І. П. расположенъ показать намъ здѣшнія галантерейныя лавки, мы зашли въ одну, находящуюся въ узкомъ переулкѣ, идущемъ параллельно большой улицѣ отъ Цяньмынь, на правую сторону оной, на коей были и съ А. И. въ благов. лавкѣ; плагье мое привлекло многихъ любопытныхъ, такъ что не сдѣлавъ непріятности хозяину, нельзя было остаться долго для разсматриванія весьма многихъ, каменныхъ и другаго рода любопытныхъ вещей, мы вошли по просьбѣ его во внутренніе покои; подали чаю, для приличія надобно было чего-либо спросить, мы потребовали нюхательнаго табаку и перочинныхъ ножичковъ, на то и другое объявлена цѣна самая неумѣренная, ножикъ весьма неискусной работы въ роговомъ черенкѣ по запросу стоитъ 1^{1/2} ланы или 3 рубля серебромъ.—Въ самой лавкѣ сидѣлъ какой-то изъ важныхъ чиновниковъ съ розовымъ не прозрачнымъ шарикомъ за столомъ, и торговался съ хозяиномъ, но вещи о коей они толковали мы не видали.—Не купивши, мы пошли на большую улицу, и по желанію А. А. завернули въ лавку, торгующую дорожными припасами, какъ-то: коврами, сундуками, чехлами и проч., такихъ находится по оной сторонѣ довольно много.—Здѣсь по требованію нашему показывали ковры различной величины тибетскіе, и шелковые, но большею частію старые и весьма дорого стоящіе, также лянзы или шторы травяныя за каждую купецъ запросилъ по 4 ланы и 5 цянъ.—Не купивъ и здѣсь ничего, мы отправились домой. Сидѣльцы суконной лавки, что во внутреннемъ городѣ, увидавъ насъ проходящими мимо ихъ лавки, сказали хозяину и онъ тотчасъ выскочилъ и просилъ зайти къ себѣ, мы пробыли у него нѣсколько

минуть, однако успѣли выпить по чашкѣ чаю и я выкурилъ трубку табаку. А. А. и I. П. купили себѣ по нѣскольку носовыхъ клѣтчатыхъ шелковыхъ платковъ, довольно сходно.

14 Декабря 1380. Воскресенье. Сегодня чувствуя себя не очень здоровымъ, несмотря на хорошую погоду, я никуда не выходилъ. Для европейцевъ, весьма неудобны здѣшніе дома. По правиламъ китайской архитектуры, всѣ дома или жилища начиная отъ поселенина до вельможи и даже до самаго Богдахана, присутственныя мѣста, расположены болѣе или менѣе (всѣ похожіе между собою,) т. е. строятся отдѣльными домиками или связями, имѣющими рѣдко болѣе 3 и менѣе 2 комнатъ. Средняя въ коей бываетъ входъ со двора большая, а боковыя поменьше, главный фасадъ всегда обращается на югъ, съ боковъ главнаго строенія, перпендикулярно къ оному дѣлаются флигеля для помѣщенія служителей, а иногда прилѣпляются къ главному дому съ обоихъ сторонъ по одной комнатѣ со входами изъ-внѣ, таковое расположеніе наиболѣе употребительно въ ямыняхъ или приказахъ (присут. мѣсто всякаго управленія) и домахъ чиновниковъ. Четвертая сторона двора, т. е. сѣверная замыкается отдѣленіемъ въ одной связи, съ двойными по среди онаго воротами. Первыя изъ внѣ суть настоящія ворота, а вторыя собственно щитъ изъ дерева, поставленный нѣсколько отдѣльно противъ входа, съ растворчатыми дверями, оныя раскрываются въ такомъ только случаѣ, когда хозяинъ принимаетъ гостя высшаго себя чиномъ, или желаетъ оказать ему почтеніе, обыкновенные же посѣтителіи прохоятъ въ отверстія съ боковъ щита оставленныя. Далѣе къ улицѣ въ большихъ домахъ вельможъ или чиновниковъ, и князей, надобно пройти еще два двора; подобные описаннымъ, строенія въ оныхъ заключающіяся и суть людскія службы. На воротахъ чиновниковъ съ улицы съ обоихъ сторонъ дверей часто вѣшаются узкія, но длинныя дощечки, или же приклеивается съ той же стороны бѣлая, красная, или желтая бумага съ надписью, чина, мѣста службы и фамиліи хозяина.—Я заговорилъ о внутреннемъ расположеніи и устройствѣ комнатъ и невыгодахъ оныхъ для европейца. Надобно замѣтить, что одна только лицевая сторона китайскихъ домовъ или южная въ главныхъ строеніяхъ сплошь дѣлается изъ рѣшетчатыхъ оконъ, начинающихся отъ самаго потолка и простираются въ низъ до пояса стоящаго подлѣ оныхъ человека, среднія растворчатыя двери клѣтки, довольно пріятно расположенныя, оклеиваются изнутри большими листами бѣлой корейской бумаги, пропускающей удобно лучи свѣта, прочія стѣны зланиа, каменные т. е. кирпичеыя, или если хозяева небогатыя, то

сдѣланы изъ глиняной смѣси съ соломой, изъ голыша и т. п. не имѣетъ оконъ; потолокъ дѣлается изъ тоненькихъ обтесанныхъ четырехгранныхъ жердей въ переплетъ т. е. клѣтками положенныхъ, изнутри, оный оклеивается также какъ и окно бумагой, а иногда съ узорами, или же какого и стѣны (т. е. бѣлой съ глянцевыми узорами, самой употребительной въ здѣшнемъ краѣ)—Полъ настилается кипричный, въ 6, квадратными плитками, весьма ровно и чисто въ хор. домахъ, въ бѣднѣйшихъ изъ простыхъ кирпичей.—Боковыя комнатки отъ большой средней отдѣляются, рѣшетчатыми фигурными перегородками, промежутки рѣшетокъ заклеиваются тонкой, цвѣтной бумагой, картинами цвѣтовъ и тому подоб., въ богатыхъ домахъ оныя дѣлаются изъ дорогого дерева двухъ цвѣтовъ краснаго и желтаго,—въ посредственныхъ же перегород. отдѣл. комнаты забираются кирпичною стѣнкою, въ обоихъ случаяхъ дѣлають двери, соотвѣтственной перегородки, т. е. въ послѣднемъ простыя оклеенныя бѣлою узорчатой бумагой или же за просто выбѣленныя.—Дабы нагрѣть въ зимнее время таковыя комнаты, въ боковыхъ дѣлають каналы между стѣнами, (родъ низкой но широкой нашей лежанки), нагрѣваемая оная лузою; луза-есть маленькая печка, углубленная полъ полъ и приставленная къ срединѣ кана, она имѣетъ два отверстія, одно сверху, круглое 2 $\frac{1}{2}$ веръ въ діаметрѣ и другое въ боку, обращенномъ къ кану,—въ топкѣ верхней накладываютъ каменный уголь въ печку и потомъ, когда она совершенно наполнена, то отверстіе сіе накрывается желѣзнымъ кружкомъ съ круглой дырой гораздо меньшей окружности, посредствомъ коей изъ печки тянется какъ трубой воздухъ,—боковое же отверстіе въ печкѣ выходитъ подъ канъ, какъ бы душникомъ и нагрѣваетъ оный. Огонь въ печкѣ въ продолженіи цѣлаго дня не угасаетъ,—надобно замѣтить, что жерло оной дѣлается большею частію наравнѣ съ поломъ и выводится въ небольшую впадинку, нарочно съ лицевой стороны посрединѣ кана устроенную.—Лузы бываютъ и приставныя, какъ у насъ желѣзныя печки,—т. е. сложены изъ кирпича въ деревянныхъ рамахъ на ножкахъ,—таковая приставляется душникомъ къ кану, имѣющему также съ лицевой стороны отверстіе, а дабы теплота шла въ пустоту подъ канъ, то спайку лузы съ каномъ, замазываютъ глиною.—Большія комнаты или среднія, не имѣющія кановъ, нагрѣваются обыкновенными жаровнями, т. е. чугуновой или мѣдной чашей поставленной посреди комнаты на деревянномъ столѣ съ круглымъ для чаши отверстіемъ, оная наполняется каменнымъ раскаленнымъ углемъ.—Кромѣ сего вмѣсто жаровень для большихъ комнатъ употребляютъ мѣдныя или глиняныя печки слѣдующей фигуры:

и подобныя съ нѣкоторыми не важными измѣненіями; сверху, такъ какъ и въ лузу, кладутъ угли на рѣшетку дѣлаемую поверхъ дна въ двухъ вершкахъ, перегорѣвшіе угли проваливаются сквозь оную на самое дно и выгребаются оттуда, посредствомъ дверки на фигурѣ означенной. Глиняныя такого рода нѣсколько проще употребл. бѣдными, — оныя бываютъ окрашены бѣлою краскою. Мѣлныя же отчищаются. — Изъ описанія способовъ нагрѣванія видно, сколько долженъ терпѣть европеецъ во 1-хъ отъ чада каменнаго угля, коего голубое пламя выходитъ въ комнату изъ лузы, а во вторыхъ и отъ неодинаковой степени теплоты въ комнатахъ, отъ холоднаго каменнаго пола и вообще отъ температуры воздуха слишкомъ недостаточной къ тому, чтобы можно было сидѣть въ китайской комнатѣ безъ теплой одежды въ обыкновенномъ европейскомъ платьѣ. — Въ спальняхъ богатыхъ здѣшнихъ домовъ есть еще способъ нагрѣвать комнату посредствомъ ди-кана или подпольной печи, которая топится снаружи. Симъ способомъ, хотя комната и хорошо нагрѣвается, но за то ноги терпятъ отъ излишней теплоты пола и европеецъ въ своихъ сапогахъ на тонкой подошвѣ легко простуживается вышедъ въ другую сосѣднюю комнату съ холоднымъ каменнымъ поломъ. Да и кромѣ того, въ такой комнатѣ можно сидѣть въ обыкновенномъ платьѣ, въ сосѣдней же вдругъ васъ охватитъ холодный воздухъ, — т. е. въ первой 13° и 14° тепла, а во 2-ой только 1°. — Такой комнатѣ и я обязанъ простудою сегодняшняго числа. — Впослѣдствіи при описаніи домовъ и вообще строеній нашихъ въ Пекинѣ, подробнѣе изложу какъ объ постройкѣ китайскихъ домовъ, такъ и объ украшеніи и мебелировкѣ оныхъ.



(Продолженіе слѣдуетъ).



ДЕСЯТЬ ЛѢТЪ ВЪ МАНЬЧЖУРИИ.

Записки шотландскаго миссіонера Д-ра Кристи.

(Переводъ съ англійскаго Ю. В.)

(Продолженіе; см. вып. 18-19. Кит. Бл.)

ГЛАВА II.

АМПУТАЦІЯ.

Изъ всѣхъ отчетовъ модицескихъ миссій въ Китаѣ можно усмотрѣть, какъ мало здѣсь производится ампутацій. Конечно это происходитъ не отъ того, что болѣзни конечностей рѣдки, ибо не проходить недѣли, чтобы къ намъ не являлись съ подобными случаями. Но многіе китайцы скорѣе умрутъ, нежели дадутъ амутировать руку, или ногу, такъ какъ когда его положить въ гробъ, то всѣ члены его тѣла должны быть на мѣстѣ, ибо онъ боится того, что его ожидаетъ на томъ свѣтѣ если какая либо часть его тѣла будетъ утеряна. Другая причина-недовѣріе къ докторскому авторитету и надежда, что концѣ концовъ больной членъ заживетъ и безъ ножа. Эта надежда не такъ безосновательна, какъ это могло показаться вначалѣ, такъ какъ китайцы обладаютъ удивительною жизнеспособностью. Чѣмъ долѣе я нахожусь въ Китаѣ, тѣмъ долѣе я откладываю рѣшеніе произвести ампутацію.

Около того-же времени, когда у насъ находился въ вышеупомянутый паціентъ, къ намъ пришелъ молодой человѣкъ лѣтъ двадцати, у котораго сильно болѣлъ локтевой суставъ уже впродолженіи пяти лѣтъ и въ настоящее время положеніе быстро ухуджилось. Я предложилъ вырѣзать часть сустава, или, если потребуется, отрѣзать руку, но на это онъ не согласился. Онъ пробылъ у насъ два мѣсяца и благодаря тщательному леченію сталъ немного поправляться; онъ оставилъ насъ, обѣщая вернуться весной и подвергнуться операциі, какую я найду необходимой. Онъ взялъ съ собою перевязочные матеріалы и лекарства, необходимыя для леченія его болѣзни и постепенно ему становилось лучше. Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ

онъ снова вернулся къ намъ за лекарствами и къ нашему удивленію рука его была на пути къ полному выздоровленію. Послѣ нѣсколькихъ мѣсяцевъ леченія рука его совершенно поправилась, хотя двигалась несовсѣмъ свободно. Онъ былъ въ великолѣпномъ настроеніи и любимцемъ въ нашемъ госпиталѣ. Вскорѣ онъ попросилъ окрестить его, и многихъ изъ своихъ однодеревенцевъ обратилъ въ христіанство.

Самая серьезная ампутація была произведена нами лѣтомъ 1887 года. За три мѣсяца передъ этимъ, въ то время, какъ паціентъ свозилъ на телѣгѣ камни съ горы, большой камень свалился съ телѣги и сильно ударилъ его по рукѣ, такъ что онъ упалъ и колесомъ перѣѣхало ему ногу. Его увезли домой, позвали туземнаго доктора, который, не постаравшись даже сложить сломанныхъ костей, наложилъ универсальный китайскій пластырь и не велѣлъ трогать его. Черезъ недѣлю замѣтили, что пальцы начинаютъ чернеть и когда сняли пластырь, то оказалось, что вся нижняя часть руки омертвѣла или близка къ омертвѣнію. Съ этого времени дѣло пошло все хуже, и теперь, спустя три мѣсяца, какъ паціентъ заболѣлъ, его привезли въ нашу аптеку умирающимъ. Онъ былъ изнуренъ болью и злокачественными нарывами и такъ слабъ, что едва могъ говорить. Одинъ конецъ сломанной кости выдавался болѣе чѣмъ на дюймъ и наложенная вмѣсто лубка связка колосьевъ чумизы для поддержки руки, врѣзалась въ матерію, такъ что малѣйшее движеніе причиняло страшныя страданія и вызывало кровотеченіе. Запахъ отъ больной руки былъ непріятенъ и паціенту и окружающимъ его и ноги причиняли ему также сильныя страданія. Онъ и его друзья думали, что ампутація будетъ единственнымъ спасеніемъ для него. Онъ уже умиралъ и если-бы мы его не вылечили, онъ, во всякомъ случаѣ скорѣ умеръ-бы. Черезъ нѣсколько дней была произведена операція. Его сердце было настолько слабо, что одно время мы опасались, что онъ не очнется отъ хлороформа. Однако онъ очнулся и съ этого дня постепенно укрѣплялся. Черезъ четыре мѣсяца онъ выпиcался изъ больницы вполне здоровымъ и пожертвовалъ въ пользу больницы десять тaelей. Съ этихъ поръ многіе изъ его однодеревенцевъ посѣщали нашу больницу въ качествѣ паціентовъ.



ГЛАВА III.

НОВАЯ БОЛЬНИЦА.

Нѣсколько мѣсяцевъ мы уже искали подходящее помѣщеніе для постоянной больницы и аптеки, но это было не легкое дѣло. Время отъ времени мы, казалось, могли надѣяться на пріобрѣтеніе участка, но желаемое помѣщеніе ускользало изъ нашихъ рукъ. Наконецъ въ іюнѣ 1887 года дружески относившійся къ намъ мандаринъ, домъ котораго находился не болѣе, какъ на сто ярдовъ отъ нашего дома, получилъ назначеніе въ другую провинцію и согласился продать намъ свою усадьбу. Она во всѣхъ отношеніяхъ подходила намъ, была прикрыта съ сѣверной стороны, а на югъ открывался очень красивый видъ. Находившіяся здѣсь постройки мы обратили въ госпиталь, а для аптеки выстроили совершенно новое зданіе. Все лѣто провели въ постройкахъ. Временная больница была закрыта въ сентябрѣ, а въ ноябрѣ закончена новая. Управление миссіей нашей церкви поддержало насъ въ этомъ дѣлѣ. Новогоднія пожертвованія „дѣтей (церкви)“, за 1886 годъ были даны на возведеніе построекъ и было разрѣшено все, что требовалось для полного оборудованія нашей больницы. Кромѣ того насъ поддерживали друзья, не принадлежавшіе къ нашей церкви въ Нью-чжуанѣ и въ другихъ мѣстахъ. 10-го ноября собрались нѣсколько друзей-чиновниковъ и новое помѣщеніе было формально открыто его превосходительствомъ Фенъ-Сю, президентомъ военнаго министерства. Присутствовали также всѣ миссіонеры Маньчжуріи. Послѣ полудня собралось очень много бывшихъ пациентовъ, пришедшихъ пожелать успѣха въ предстоящей работѣ.

И такъ наша медицинская миссія вступила въ новую стадію своего развитія. До сихъ поръ наша дѣятельность сильно затруднялась недостаткомъ оборудованія, но теперь мы были вполне снабжены всѣмъ необходимымъ для работы въ больницѣ и внѣ ея. Въ пріемной можетъ помѣститься 150 человекъ, а въ госпиталѣ—50 мужчинъ и 15 женщинъ. Благословеніе Божіе не оставляло насъ и въ удобномъ помѣщеніи, какъ оно хранило насъ и въ прежнихъ лачугахъ.

Однимъ изъ принявшихъ христіанство за послѣднюю зиму, былъ молодой человѣкъ двадцати одного года съ больной ногой. Онъ очень быстро заинтересовался ученіемъ, воспринималъ вѣру съ замѣчательнымъ пониманіемъ и скоро началъ проповѣдывать другимъ милосердіе Божіе. Часто я заставлялъ его окруженнымъ толпой паціентовъ, которыхъ онъ серьезно увѣщевалъ бросить своихъ идоловъ и принять вѣру Спасителя. Онъ провелъ у насъ нѣсколько мѣсцевъ и его оперированная нога постепенно поправлялась. Радуюсь, что онъ уже въ состояніи ходить онъ пришелъ въ больницу въ очень холодный вѣтеръ и захватилъ острое воспаление легкихъ, отъ котораго онъ быстро угасалъ. Онъ очень желалъ креститься а потому обрядъ былъ совершенъ послѣ обѣда въ присутствіи другихъ паціентовъ и помощниковъ. Послѣ этого мы собрались около него и по его просьбѣ пропѣли: "Далеко-далеко-есть счастливая страна"...., Вечеромъ проходя по палатѣ я услышалъ его слабый голосъ, шепотомъ звавшій меня: "Тай-фу," сказалъ онъ "Я желалъ бы только одного. Я хотѣлъ-бы, чтобы Христосъ скорѣе призывалъ меня къ Себѣ." Его желаніе было исполнено. Въ ночной тиши Господь призывалъ его къ Себѣ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ИЗЪ КИТАЙСКИХЪ ГАЗЕТЪ.

10-го Мая. Пекинскій Камендантъ имѣлъ сужденіе о мѣрахъ предосторожности отъ пожаровъ, которые все же продолжаются, и на совѣтѣ рѣшено, что хорошо бы построить каланчу для наблюденія за пожарами, хотя обычаи китайцевъ не позволяютъ строить высокихъ зданій. Польза этой мѣры признана всѣми совѣщавшимися, но по справкѣ оказалось, что городское управленіе не обладаетъ достаточными средствами на постройку каланчи, и потому рѣшено замѣнить построеніе ея устройствомъ въ четырехъ концахъ Пекина телефонныхъ станцій съ карауломъ изъ солдатъ, дежурящихъ всю ночь и день, чтобы извѣщать всѣхъ о пожарныхъ приключеніяхъ и во время вызывать пожарныя команды къ мѣсту пожара.

Бюро Обновленія рѣшило одну кумирню за Цихоумыньскими воротами использовать устройствомъ въ ней женской школы. Затѣмъ

трудно выполняемая въ виду того, что эта кумирня, хотя весь годъ стоитъ пуста, но четыре дня въ восьмомъ мѣсяцѣ въ ней бываетъ праздникъ, базаръ и гулянье съ театральными представленіями, поэтому думаютъ, что народъ не допуститъ обратить эту кумирню въ помѣщеніе школы для дѣвочекъ.

Совѣтъ Морскаго Министерства при обсужденіи дальнѣйшихъ мѣропріятій по организаціи китайскаго военнаго флота, пришелъ къ убѣжденію, что теперь важнѣе всего обучить, воспитать и выработать моряковъ, а средства на сооруженіе флота будутъ.

Китайское правительство не довольно современнымъ состояніемъ своихъ таможенъ и послало своимъ представителямъ въ государствахъ предписаніе скорѣе посылать тѣхъ изъ китайскихъ студентовъ, которые достаточно усвоили европейскія науки для замѣщенія должностей въ таможахъ.

11-го Мая. Воспредая продажу и ввозъ опиума, китайцы начинаютъ бороться съ самой привычкой курить его. Образовалось общество въ Пекинѣ, собравшее среди своихъ сочленовъ средства, на которыя стало возможно содержать постоянную амбулаторію и лечебницу для приходящихъ, для чего снята пустовавшая кумирня за Аньдинмыньскими воротами. Туда стекаются, желающіе получить лекарства и наставленіе какъ ими пользоваться, чтобы побороть привычку къ опиуму. Кромѣ того общество приняло на себя заботу и о тѣхъ больныхъ, кои курятъ у себя на дому. Имъ сдѣланъ подсчетъ, записаны адреса и ихъ посѣщаютъ китайскіе врачи. Такихъ учрежденій въ Пекинѣ уже не одно.

Китайское правительство желаетъ взять на себя пересылку почтъ отъ Мукдена до Ханькоу, чѣмъ будутъ устранены съ этой линіи европейскія, почтовые сообщенія, что обѣщаетъ хорошій доходъ.

Министерство Просвѣщенія послало чиновниковъ для регистраціи школъ казенныхъ и частныхъ, при чемъ предположено предоставить частнымъ школамъ тѣ же права, что и казеннымъ, если въ нихъ окажется одинаковая съ казенными программа и подготовленные по новому методу учителя.

Въ монгольскомъ племени Курга замѣчается стремленіе всего населенія къ ознакомленію съ китайскимъ языкомъ, открывается школа китайскаго языка.

Пекинскими язычниками по примѣру христіанскихъ обществъ организуется особый родъ благотворительности. Въ одной обширной арендованной ими кумирни за городомъ устраивается пріютъ для вдовъ и сиротъ, гдѣ дается пища и одежда приходящимъ и живу-

щимъ тамъ съ тѣмъ, чтобы онѣ учились здѣсь же ремесламъ и выполняли даваемые имъ отъ общества заказы на работу.

Въ Юнанѣ волненія продолжаются. Въ Тай-Чжоу опять засуха и неурожай.

Населеніе Монголіи и Тибета коснѣетъ во тмѣ невѣжества и непониманія нуждъ страны и потому китайское правительство озабочивается во многихъ пунктахъ этихъ земель открыть редакціи для изданія органовъ печати, чтобы вдохнуть въ монгольскій народъ современные понятія о государственности и политическое самосознаніе.

Въ открытыхъ химическихъ лабораторіяхъ Пекина подвергаются анализу лекарства, рекомендуемыя европейскими и китайскими врачами для излеченія пагубной привычки куренія опиума. Послѣ чего лекарства полезныя пріобрѣтаются для пользованія народа, а сомнительныя или бесполезныя (бываютъ и такія) отвергаются.

При китайскомъ Императорскомъ Дворѣ усердно перенимаются внѣшніе обычаи европейцевъ. Для прогулокъ Императора въ загородномъ дворцѣ изготовлена ручная телѣжка («рикша») японскаго образца, украшенная изображеніями драконовъ, спереди рельефное изображеніе, сзади телѣжки вызолоченное.

14-го Мая. Китайское правительство, чтобы пресѣчь самовольное распоряженіе монгольскихъ князей ихъ землями, предписало всѣмъ вассаламъ, чтобы они не иначе входили въ какія-либо сдѣлки съ иностранцами, какъ напередъ испросивъ разрѣшеніе въ Лифанпу (монгольскомъ управленіи въ Пекинѣ), которое по сношеніи съ министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, будетъ извѣщать о разрѣшеніи продавать или закладывать земли иностранцамъ.

Въ Гуй-Чжоу инсургенты въ числѣ 700-800 человекъ четыре дня держали въ осадѣ небольшой отрядъ солдатъ, которые были освобождены лишь послѣ двухдневнаго боя подоспѣвшимъ къ нимъ на помощь отрядомъ изъ двухъ баталіоновъ солдатъ, у 30 убитыхъ боксеровъ оказались хорошія европейскаго образца винтовки, семеро взято въ плѣнъ.

На Западныхъ каменноугольныхъ копяхъ близъ Пекина одинъ буддійскій монахъ, собравъ шайку разбойниковъ, ограбилъ имущество копей, а рабочихъ масса убито. Хозяинъ копей китаецъ весьма встревоженъ этимъ и обратился къ правительству за военной силой.

НОВАЯ ПОПЫТКА АНГЛИКАНСКОЙ ЦЕРКВИ.

吾直接東正教而言、以觀其于安立甘中之引渡聖洗神品、若論安立甘之聖洗、即爲我俄國教會所承認爲眞者也、因而安立甘人之歸我者、均不復受洗禮、反以歸附而承受我之傳膏、我之定禮、但于泰東、則爲希臘教會之代表員、不認爲眞、因而安立甘人之歸彼處者、尤欲復受洗禮也、以是宗教的常行上之異同、甚爲安立甘輔祭維廉葩立咩爾所注意、其自一八四十年後、屢臨俄國、雲遊近東、以我教而著書不鮮、然畢竟于一八五五年間、又入西教、由其平滑之手跡、安立甘人迄今尤偏咎我教之原、似乎責其有不協之處、其實俄國希臘正教之兩派、毫無不協之處也、其宗教的常行之異同特出者、因當時俄國教會、以接待西教徒、耶蘇教徒、新教徒等異教之方策、立決議斯種問題、爲必需之項、而希臘教會無此必需之項、以是之故、我有權以決解斯種問題、而希臘人則不得以決耳、

俄希兩派之對於安立甘聖洗、固相反矣、而東正教之對於安立甘神品、則甚畫一、而互相凝結其意見也、俄希兩派均不認其神品爲眞、因而安立甘牧師之過渡于正教某派時、必欲受某派重新封建也、此固必當言東正教之全教、迄今猶無例無權、以表面題目、一述安立甘神品、而演出正教神學家所略略發明之承認其神品爲眞之事、今由主教白蓮法介紹、安立甘人依其例律、條陳于全正教中之耶魯薩利木至福大、

主教而力言其聖洗神品之眞實、若輩不交接、康斯唐廷諾坡利、不交接阿斐那、亦不交接我俄國、而交接耶魯薩利木者、其詳細之情形、殊有可觀、蓋多有以然者、多有不以爲然者焉、夫聖教幼稚之時、于耶魯薩利木固步步爲吾主教主之蹤蹟所成、固爲其行極大之事業、救贖人類、而今則萬難一覩其正教之中心點在于何方矣、然安立甘人欲交接彼處、其決非無因也、

耶魯薩利木大主教裁判所奉至福大主教大密昂之命、以希臘文作一大有關係之回文于主教白蓮法者、茲摘錄于左、

因主獲福吾所最親愛者、接讀來照、領悉輔祭道伍林承因主摯愛之英主教白蓮法見召、擬赴安立甘之教會大會、所以爲英東兩教互相連絡、而作代表之覺書也、于本年六月、會于倫敦、一節、因主獲福吾所最親愛者、對于安立甘該會、亦對于耶魯薩利木安立甘領土之代表此會者、遂欲一獻其靈便利益、其乃極被讚揚之我等神靈大父大主教翹爾（君）大密昂也、其如前任之有名、身膺主弟（聖亞适烏）之講台重任、甚願顧全兩教于合利斯托斯之交誼、使之堅而且固、往日彼此情意之不得稍堅、至于今日者、以其料之、無所緣由焉、故其維冀此情意、不拘界限、而自今以後、日以擴張、是所深望耳、

但因主獲福吾所最親愛者、不得顧全其厚意盛情、而不能以來照所稱之安立甘聖洗神品問題、同一確覆焉、我神學家（原文作屬于我等者）將所命之題、推其深奧、均係宗于典禮及他種

例律大綱、不能將安立甘聖洗神品兩機密、全認爲眞、蓋彼等以特別法、擅自行于安立甘教中耳、故此問題、條陳于我教時、我教拘于各種實情、各種緣故、而宜即滋生其理上之躊躇、且種種原因、不由我東正教承認安立甘之聖洗爲眞、雖其聖洗有時亦眞投于水、然亦欲自衛其原有之利權、其對于安立甘之神品問題、亦以如是原因、而自保其已有之權力、因主獲福吾所最親愛者之意見、如是、其終與正教之他會相同也、

所以、因主護福我所最親愛者、雖亦深悉其所命兩端、有時于明顯情形之上、亦有容讓安立甘爲正教者、然其必欲言、此與全認安立甘之聖洗神品爲眞者、大有區別也、我教于運動高等計畫之時、素用此明顯之容讓、但其同時、極有思慮、以使人遵守正教之嚴肅、而保存好意之無傷焉、

至于因主獲福吾所最親愛者欲示其意見、而謂此種問題能以決解、惟在提議之時、祇要不使隔分、而會同合一、及全安立甘、全正教之言詞、均係合同、惟此時、其等將推測而定立、則非由一派之擅照本意、而與其他各派共同定矣、至于未能推測而定立此重大事實之前、兩教間、且勿定爲合一、且勿定爲連絡可也、此種之結果、惟在于合一問題定于律法大綱上時、及耶魯薩利本教會與其他各姊妹正教、協同辦理此事、而得以見邀之時、以及其對于此事、將全弟兄之協商、表彰之時、方能收效也、

因主獲福吾所最親愛者、以兩教交誼、藉此各教會、或其他耶魯薩利木所立之各分會、能否收將來之效、尤未察知、蓋因安立甘所要求之連絡合一、並非祇與此一會也、亦因正教之他會、未必盡如此會也、以此種事、而商議至聖至要之合一問題、其爲難處、固在所不免、故須用切切校正焉、

此類情節、實使耶魯薩利木教會、及至福大主教悶甚、故耶魯薩利木教會、及至福大主教、每日加長其祈禱之功、而加倍其所有之願、以使兩教交誼滋生厚意、及自上降福、以達合一之目的、此人人所深望者也、大主教裁判所泐于耶魯薩利木聖區、一九零七年九月初四日、

大主教回文之內容、對於兩端、卽其一、此安立甘之兩機密、與已外安立甘之所奉行者、互有隔膜、隔別、則不得歸東正教會議、惟全安立甘之所奉行者、全而不分、方能歸其會議耳、

其二、安立甘當歸于全東教之會議、亦當合而不分、而不獨于其一部、耶魯薩利木教會者、全教中之一部耳、焉能有例有權、據理以說、蓋尊全正教之名也、

大主教之回文、定安立甘東兩教交誼、有極大關係在焉、蓋爲彼倡此種主義、明而且切、誠與正教之古代始創、時甚是相符、依此種主義、此等及其他各教主張、以安立甘投入範圍之會議、當歸于全東教之全體、而不當于其中的一部、與他部相隔別者、其爲彼且倡一他種主義、亦然明而且切、卽謂安立甘之崇拜、行于此部、或他部不相同者、不得歸于東正教之裁判、惟行于全部

竊恐耶魯薩利木東教大主教者、以安立甘聖洗神品認爲真否問題、覆于主教白蓮法之一札、足使我輩關心于聖教合一事之讀此者、大掃其興、今以安立甘會議期之將屆、又以交通泰東之實效所報告于此議會之意願、兩項、將主教白蓮法提醒、使其再上一稟于大主教、以求其一述已見、對兩教能以相連之基于安立甘神品聖洗爲耶魯薩利木教會所依例承認、夫大主教此覆之不通已然達乎極點、大主教以尊其教會之名、而舉此一步、自亦爲非理、此事于今已作罷論矣、而此並未將大主教所以拒絕之所以然、切切標出、故此所以然、極當識爲對于合一問題之公正政策、今安立甘既受大主教之所述、即當交接全正教、而不獨交接其之一派、耶魯薩利木教會不願擔此責任者、行其自由耳、所以安立甘聖洗神品之問題、當呈諸兩教公鑒、不宜隔別、而宜與一切其餘（安立甘所崇拜）之奉行者、互相連同也、依其兩大端倪而觀之、我以大主教視爲甚是有理、凡事萬不可過于急切、其東正教嘗表示之以開創福羅連提會事後之一段歷史、表示其不欲急切、不欲向前也、

彼之此事、自不在乎急切也、其東正教以教會合一之事、向備提議、故爲之、日日貢獻其摯誠禱告于上主寶座之前、其經歷已六十七稔于茲矣、彼之此事、故在乎識大主教所與于安立甘之回文、依其等原有承認而言、實爲真實者也、若此答覆、依其實情爲真實、則其等于今自當領受、而爲將來、又可用以敦厚其與東教之睦誼也、

不別即所謂合一者、方能歸于其之裁判也、

照其內中關係、耶魯薩利木大主教之此覆、竟可與保滋俄教所尊崇之永被記念都主教伊西鐸爾之覆書相比倫、其于一八七十年、覆于合衆國監督會代表員之書、亦一舉而垂至悠久、倡教會主義、云、欲令監督會及東教會所代表之機密、互相連絡、必當首先將彼等合爲一教、今此主義、借耶魯薩利木大主教大密昂回文之力、遂又得一新而久遠之進步及模範矣、斯即所謂合爲一教之事、欲行于安立甘東兩教、惟能隨之于（全安立甘之道爲全東教合一者所不分）慎重而普及調查之後、

此事之原因、于東正教素爲明晰、且自古以來、向援以與他教相交涉也、但于安立甘則不明、彼等似乎（其一）以其道之內中重值、爲正教之一部所生、遂致成爲全正教之格局矣、（其二）以其等崇奉之內中重值故、其機密之某一件、足以相循于正教之某一部、遂可爲其全教建議矣、今此一錯再錯之謬理、已認爲寰球教會所不容之魂魄、不容之性質、亟宜爲之改革一新、否則不能收兩教睦誼上進益之將來興盛也、

大主教之此覆、致安立甘人生一極端之壓制感情、雖然、于全時亦爲彼等所知覺、而認大主教大密昂所述之兩大端倪、全爲有理之的論焉、夫此即載于十二月十一日倫敦

Guardian

報

中乃首章之一篇也、

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Отъ 21-го Апрѣля с. г. Повѣренный въ дѣлахъ Россійской ИМПЕРАТОРСКОЙ Миссии въ Пекинѣ сообщилъ Преосвященному Иннокентію, Епископу Переславскому: „ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ соизволилъ на участіе военной и морской депутацій на церемоніи открытія памятника въ честь павшихъ защитниковъ Портъ-Артура, предположенной 12 мая новаго стиля, а также на командированіе Вашего Преосвященства съ причтомъ для торжественной панихиды и освященія памятника“.

Справка: Открытіе памятника было отложено и состоялось 10-го Юня новаго стиля или 28-го Мая стараго стиля. Преосвященный Иннокентій ѣздилъ въ Портъ-Артуръ со свитою въ одиннадцать человѣкъ, изъ нихъ--одинъ архимандритъ, два діакона, два иподіакона и шесть человѣкъ пѣвчихъ. Изъ Пекина выѣхали 25-го Мая, возвратились 30-го вечеромъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПОДПИСКА НА 1908 ГОДЪ НА ЖУРНАЛЪ

„ДѢЯТЕЛЪ“.

ОДИННАДЦАТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

Программа журнала слѣдующая:

- | | |
|---|--|
| 1) Правительственныя распоряженія. | 7) Свѣдѣнія о дѣятельности благотворительныхъ учреждений. |
| 2) Статьи литературнаго, экономическаго, гигиеническаго, педагогическаго и медицинскаго содержанія. | 8) Борьба съ пьянствомъ въ Россіи и другихъ странахъ. |
| 3) Повѣсти, рассказы, стихотворенія и другія статьи бытового, нравственнаго и историческаго содержанія. | 9) Свѣдѣнія о дѣятельности Обществъ трезвости въ Россіи и за границею. |
| 4) Письма изъ провинціи. | 10) Протоколы Казанскаго Общества трезвости. |
| 5) Свѣдѣнія, полезныя въ жизни. | 11) Критика и библіографія. |
| 6) Изъ жизни и печати. | 12) Объявленія. |

Подписная цѣна за годъ 2 рубля. Полугодовая подписка не принимается, а съ приложеніемъ №№ газеты „Русь Православная и Самодержавная“ за годъ 5 руб.

Журналъ за 1904 годъ допущенъ Ученымъ Комитетомъ Министер. народ. просвѣщ. въ бесплатныя народныя бібліотеки и читальни.

Выписывающіе за 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905 и 1906 годы платятъ 20 рублей и получаютъ всѣ изданія общества, бесплатно.

Адресъ редакціи: Казань.

Черезъ редакцію журнала „Дѣятель“ можно пріобрѣтать книги, допущенныя Ученымъ Комитетомъ для бесплатныхъ народныхъ читаленъ и народныхъ чтеній.

Царь-Освободитель, преподаватель и просвѣтитель Россіи, Императоръ Александръ П. Изд. 3-е Проф. А. И. Александрова. — р. 20 к.

Отчего гибнутъ люди. Вино-ядъ. Защитникамъ умѣреннаго употребленія вина. Русскимъ матерямъ. За сотню. 2 „—“

Слова отца Іоанна Ильича Сергіева противъ пьянства. За сотню. 1 „—“

Вино для человѣка и его потомства—ядъ. За сотню. 2 „—“

Спиртныя напитки, какъ располагающая причина къ разнаго рода заболѣваніямъ человѣка. Проф. И. М. Додея (Одобрен. Ученымъ Комит.). — „ 50 „

Званіе и довѣріе какъ лекарство. Его же. — „ 30 „

Высокопреосвященнѣйшій Владимиръ (некрологъ, съ портретомъ).

Проф. А. И. Александрова. — „ 10 „

Исторія Казани. К. О. Фукса. — „ 50 „

Развалины Волгаръ и древніе Болгары. Турнерелли. — „ 50 „

Письма С. А. Рачинскаго духовному юношеству о трезвости. — „ 30 „

Царь и народъ Русь православная въ Саровѣ. Архиман. Андрея. — „ 10 „

О Любви Божіей на страшномъ судѣ Христовомъ. Архиман. Андрея. — „ 30 „

Современныя задачи Сельскаго Пастыря. Н. Троицкаго. — „ 40 „

Редакторъ-Издатель А. Т. Соловьевъ.

„ХРИСТІАНИНЪ“

Журналъ вступаетъ во второй годъ изданія. Если мы не падали духомъ и въ первый годъ своего существованія, такъ трудный обыкновенно для всѣхъ начинающихъ дѣятелей, то еще съ большею вѣрою въ свѣтлое будущее мы вступаемъ теперь, когда силы наши умножились, опытъ увеличился, связи съ читателями углубились. Въ настоящее время мы надѣемся дать нашимъ читателямъ еще больше, чѣмъ сколько могли дать въ минувшемъ году.

Журналъ „ХРИСТІАНИНЪ“ пойдетъ на встрѣчу современнымъ теченіямъ государственной, общественной и церковной жизни и будетъ служить, по мѣрѣ возможности, укрѣплению Церкви и Родины на началахъ обновленія и разумной свободы въ духѣ Христовомъ.

Мы идемъ на крестное служеніе нашимъ братьямъ, идемъ вмѣстѣ съ ними страдать и быть въ мукахъ духовнаго рожденія, пока во всей нашей жизни не отобразится Христосъ, пока не создастся у насъ христіанственная общественность, не станетъ церковный бытъ и не создастся вполне христіанское государство. Мы не будемъ замыкаться въ тѣсномъ кругу учено-кабинетныхъ произведеній. Наши статьи рассчитаны на широкую публику. Мы будемъ о всемъ писать такъ, что едвали найдется такой человѣкъ, который бы не понялъ насъ. Намъ хотѣлось-бы въ своемъ изданіи дать читателю возможность, не теряя много времени и средствъ, какъ въ зеркалѣ видѣть отраженіе всей современной церковно-общественной жизни со всѣми ея свѣтлыми и темными, положительными и отрицательными сторонами.

Братъ-читатель, навѣять на тебя среди скучныхъ и тяжелыхъ настоящихъ рядовыхъ будней праздничное, свѣтлое, бодрое, святое, христіанское настроеніе, вдохнуть въ тебя вѣру въ великое и непобѣдимое въ мірѣ, за что стоитъ страдать и умереть, унести тебя на крыльяхъ мысли изъ суеты нашей сѣрой жизни въ атмосферу чистой христіанственности—наша задача.

Служить этимъ великимъ жизненно-христіанскимъ задачамъ и станетъ нашъ журналъ всѣми своими отдѣлами, изъ которыхъ каждый будетъ горячо и живо раскрывать ту или другую сторону программы. Вотъ эти отдѣлы:

1. Жизнь во Христѣ. Статьи по вопросамъ живой религіозной жизни, религіознаго опыта и самопознанія.

II. Церковно-общественный. Статьи и изслѣдованія по всѣмъ вопросамъ, волнующимъ современное духовное и свѣтское общество.

III. Научный. Изслѣдованія и статьи по богословскимъ наукамъ, философіи, психологіи, общественнымъ и естественнымъ наукамъ.

IV. Критическій отдѣлъ. Оцѣнка съ христіанской точки зрѣнія художественныхъ произведеній современной свѣтской литературы.

V. Церковно-бытовая жизнь. Разказы изъ церковно-бытовой и религіозно-нравственной жизни.

VI. Реформа приходской жизни. Статьи и изслѣдованія по вопросамъ устроенія нашей приходской жизни среди новыхъ условій ея существованія въ государствѣ.

VII. Блестки. Назидательныя размышленія, мудрыя изрѣченія древнихъ подвижниковъ; христіанскихъ писателей философовъ.

VIII. Лѣтопись церковно-общественной жизни въ Россіи, на православномъ Востокѣ, въ славянскихъ земляхъ и на Западѣ.

IX. Старообрядчество и сектанство. Обзоръ ихъ жизни и дѣятельности въ настоящее время, среди новыхъ условій жизни.

X. Почтовый ящикъ. Идеиный обмѣнъ мыслями, думами и чувствами съ своими читателями.

XI. Хроника академической жизни. Обзоръ всѣхъ выдающихся событій духовной школы.

XII. Среди газетъ и журналовъ. Обзоръ современной печати по всѣмъ вопросамъ, сопрікосновеннымъ съ религіей.

XIII. Новости богословской литературы. Критическіе очерки и отзывы о выдающихся книгахъ и статьяхъ духовнаго содержанія какъ русской, такъ и иностранной литературы.

XIV. Переводы и изданія. Журналъ „Христіанинъ“, не преслѣдуя никакихъ коммерческихъ цѣлей, за самую дешевую плату, въ непродолжительномъ будущемъ, предложитъ своимъ читателямъ серію выдающихся произведеній западныхъ богослововъ по различнымъ отраслямъ знанія.

XV. Указатель вновь вышедшихъ книгъ и брошюръ духовнаго содержанія.

XVI. Объявленія.

Журналъ будетъ выходить ежемѣсячно книгами не менѣе 14 печатныхъ листовъ каждая, на хорошей бумагѣ, по временамъ съ иллюстраціями, при дѣятельномъ участіи извѣстныхъ литературныхъ и научныхъ силъ, выдающихся церковно-общественныхъ дѣятелей.

Приложенія къ журналу: 1. Небо на землѣ. (Переводъ съ вѣмедкаго) Э. Грегоровіуса. 2. Живыя Души. Профессора М. М. Тарѣва. 3. Какъ сдѣлаться ораторомъ? (Съ англійскаго) Епископа Евдокима.

IV. 12 мелкихъ приложеній по различн. вопросамъ.

Условія подписки: На годъ 5 рублей, на полгода 2 р. 50 коп. съ доставкой и пересылкой въ Россіи, безъ приложеній 4 руб.; за границу на годъ 8 руб., на полгода 4 руб. Отдѣльныя книжки журнала по 75 коп. съ перес.; наложеннымъ платежемъ на 10 коп. дороже. При выпискѣ не менѣе десяти экземпляровъ—11 высылается бесплатно.

Разсрочка допускается для духовенства и учащаго персонала, прочимъ—по соглашенію.

Адресъ редакціи: Сергіевъ-Посадъ, Московской губ. Редакція журнала „Христіанинъ“.

Редакторъ-Издатель, Ректоръ Московской

Духовной Академіи, Епископъ Евдокимъ.

СОДЕРЖАНІЕ.

- Новая попытка Англиканской церкви.
 Къ пріѣзду Тибетскаго Дала-ламы въ Пекинъ.
 Дневникъ веденный въ Пекинъ съ 1-го декабря
 1830-го года.
 Десять лѣтъ въ Маньчжуріи.
 Изъ Китайскихъ газетъ.
 Китайскій переводъ статьи „Новая попытка Англиканской церкви.
 Официальный отдѣлъ.
 Объявленіе.

 Редакторъ Архимандритъ Печатать дозволяется.
 Авраамій. Епископъ Иннокентій

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1908.

17, 10, 12 OBO

$\frac{6}{87}$ 1908
B.21/22